

n° 1058 - Registrazione dei dati dal rapporto esplicativo dell'Ufficio federale

Con tre giorni di ritardo il rapporto esplicativo all'ordinanza è stato pubblicato anche in italiano.

Riprendiamo dunque questo rapporto (38 pagine!), aggiungendo tra parentesi le parti che specifichiamo direttamente noi.

Queste raccomandazioni di principio si applicano a titolo suppletorio rispetto al piano di protezione (di cui vale in primis la versione tedesca in caso di dubbio).

ARTICOLO 6E CAPOVERSO 1

(...) Nell'elaborazione del piano di protezione i gestori sono liberi di scegliere come registrare i dati di contatto indicati (nome e cognome, numero di telefono), ad esempio per mezzo di sistemi di riservazione di prevendita di biglietti, elenchi dei presenti o elenchi dei soci di club (GastroTicino e GastroSuisse hanno elaborato dei modelli, ndr).

In ogni caso i partecipanti e i visitatori devono essere previamente informati della registrazione e dell'uso dei dati.

È stabilito anche l'obbligo del gestore di trasmettere ai servizi cantonali competenti (il medico cantonale, ndr), unicamente su loro richiesta, i dati di contatto delle persone sospette contagiate per l'identificazione e l'informazione.

E' sancito esplicitamente che i dati destinati appositamente agli scopi epidemiologici summenzionati non possono essere utilizzati per nessun altro scopo, ad esempio di marketing.

Pertanto possono essere conservati soltanto per 14 giorni e in seguito devono essere immediatamente cancellati. Fanno eccezione i dati di contatto provenienti da sistemi di riservazione o elenchi di soci al cui trattamento secondo la destinazione d'uso le persone in questione hanno espressamente acconsentito.

ARTICOLO 6E CAPOVERSO 2 e 3

Per contatto stretto secondo la presente ordinanza s'intende un contatto fra persone in cui la distanza di due metri non è rispettata per più di 15 minuti senza che siano state adottate misure di protezione quali l'uso della mascherina facciale o l'installazione di una barriera adeguata.

(Nei piani di protezione) l'UFSP precisa che cosa s'intende per contatto stretto con riferimento alle attività specifiche dei diversi settori o ambiti.

EX CURSU (dall'art. 6 cpv. 3 e 4)

(...) Nelle discoteche, per esempio, non si può evitare che sulla pista da ballo le persone stiano a meno di due metri di distanza le une dalle altre per più di 15 minuti.

(...) Per facilitare il tracciamento dei contatti da parte delle autorità in caso di contagio confermato, nelle manifestazioni in cui non è possibile evitare che si verifichino contatti troppo stretti tra i presenti devono essere rilevati e su richiesta presentati alle autorità i dati di contatto dei partecipanti

(...)

I gestori sono liberi di scegliere come rilevare i dati di contatto – se mediante il sistema di prenotazione, un elenco dei presenti o (nel caso dei club) l'elenco dei membri

L'attuazione delle prescrizioni deve essere sorvegliata da un responsabile che deve anche fungere da persona di contatto per le autorità di controllo competenti.

(...) sono considerate private le manifestazioni ai cui organizzatori sono note le persone che vi partecipano perlopiù su invito personale.

Si tratta dunque di eventi familiari come nozze, feste di compleanno o feste di famiglia. Anche eventi organizzati da associazioni private possono essere considerati manifestazioni private a condizione che non siano aperti al pubblico, ma destinati esclusivamente a membri conosciuti, donatori o simili.

Le manifestazioni private devono adempiere le seguenti condizioni:

-
- 1) devono rispettare le raccomandazioni dell'UFSP sull'igiene e il distanziamento sociale. Il rispetto delle raccomandazioni sul distanziamento sociale non è necessario nei casi in cui non è opportuno, segnatamente per i genitori con figli o per le persone che vivono nella stessa economia domestica;
 - 2) in caso di contatto stretto tra persone che non vivono nella stessa economia domestica si applica l'obbligo di trasmettere i dati di contatto (questo significa che è possibile ballare ai matrimoni ma che occorre predisporre i dati di tutti i presenti, e non solo la lista dei partecipanti da parte dell'organizzatore, come se si trattasse di una discoteca, ndr)